



Privasi di Vale

Notis Privasi ini dikeluarkan oleh setiap entiti pengawal yang disenaraikan di bawah tajuk bertajuk "Butiran Pengawal" di bawah (bersama-sama, "Vale", "kami", "kami" dan "kita").

Perlindungan privasi dan Data Peribadi mencerminkan nilai Vale dan Notis Privasi ini bertujuan untuk mengesahkan komitmen kami terhadap keselamatan dan ketelusan dalam Pemprosesan Data Peribadi tersebut, mengikut undang-undang perlindungan Data Peribadi yang berkenaan.

Notis Privasi ini bertujuan untuk memperincikan cara Vale mengumpulkan, menggunakan, berkongsi dan melindungi Data Peribadi.

Notis Privasi ini ditujukan kepada individu di luar organisasi kami yang berinteraksi dengan kami, termasuk pelanggan, pelawat ke laman web kami, pengguna produk atau perkhidmatan kami, kakitangan pelanggan korporat dan vendor, pemohon untuk pekerjaan, dan pelawat ke premis kami (bersama-sama, "awak"). Istilah yang ditakrifkan yang digunakan dalam Notis ini diterangkan di bawah tajuk bertajuk "Definisi" di bawah.

Notis Privasi ini boleh dipinda atau dikemas kini dari semasa ke semasa untuk menggambarkan perubahan dalam amalan kami berkenaan dengan Pemprosesan Data Peribadi, atau perubahan dalam undang-undang yang berkenaan. Kami menggalakkan anda membaca Notis Privasi ini dengan teliti, dan menyemak halaman ini dengan kerap untuk menyemak sebarang perubahan yang mungkin kami buat mengikut terma Notis Privasi ini.

Notis Privasi ini dikeluarkan dalam bahasa Inggeris dan diterjemahkan ke dalam bahasa tempatan masing-masing di mana undang-undang perlindungan data yang berkenaan memerlukan. Sekiranya terdapat sebarang percanggahan atau ketidakselarasan antara versi Bahasa Inggeris Notis Privasi ini dan sebarang terjemahan daripadanya, versi Bahasa Inggeris akan diutamakan.

Apakah Data Peribadi yang dikumpul?

Kami mungkin memproses kategori Data Peribadi berikut tentang anda:

- Butiran peribadi : nama yang diberikan; nama pilihan; gambar; butiran wakil; curriculum vitae / resume dan/atau permohonan; nombor pasport (jika berkenaan); dan nombor permit kerja atau visa (jika berkenaan).
- Maklumat demografi: jantina; tarikh lahir / umur; kewarganegaraan; salam; tajuk; dan keutamaan bahasa.

- Butiran untuk dihubungi: alamat surat-menyurat; alamat penghantaran; nombor telefon; alamat emel; butiran pembantu peribadi, jika berkenaan; butiran aplikasi messenger; butiran pemesejan dalam talian; dan butiran media sosial.
- Kepakaran: rekod kepakaran anda, curriculum vitae / resume, sejarah profesional, sejarah pendidikan, butiran amalan dan butiran kelayakan; maklumat tentang pengalaman anda, penyertaan dalam mesyuarat, seminar, lembaga penasihat dan persidangan; jangkaan gaji; rujukan dan rujukan; maklumat tentang hubungan profesional anda dengan individu atau institusi lain; dan kebolehan bahasa dan kemahiran profesional yang lain.
- Pemeriksaan latar belakang: butiran yang didedahkan melalui semakan latar belakang yang dijalankan mengikut undang-undang yang terpakai dan tertakluk kepada kebenaran bertulis nyata anda terlebih dahulu (jika diperlukan), termasuk butiran pekerjaan lepas, butiran tempat tinggal, maklumat rujukan kredit dan semakan rekod jenayah).
- Rekod persetujuan: rekod apa-apa persetujuan yang telah anda berikan, bersama-sama dengan tarikh dan masa, cara persetujuan dan apa-apa maklumat yang berkaitan (cth, perkara perkara persetujuan).
- Butiran pembelian: rekod pembelian dan harga; dan nama penerima, alamat, nombor telefon untuk dihubungi dan alamat e-mel.
- Butiran pembayaran: rekod invois; rekod pembayaran; alamat pengebilan; kaedah pembayaran; nombor akaun bank atau nombor kad kredit; nama pemegang kad atau pemegang akaun; butiran keselamatan kad atau akaun; kad 'sah dari' tarikh; tarikh luput kad; Butiran BACS; butiran SWIFT; Butiran IBAN; jumlah pembayaran; tarikh pembayaran; dan rekod cek.
- Data yang berkaitan dengan laman web dan apl kami: jenis peranti; sistem operasi; jenis pelayar; tetapan penyemak imbas; Alamat IP; tetapan bahasa; tarikh dan masa menyambung ke laman web; statistik penggunaan aplikasi; tetapan aplikasi; tarikh dan masa menyambung ke aplikasi; data lokasi, dan maklumat komunikasi teknikal lain (sesetengahnya mungkin merupakan Data Peribadi); kata laluan; butiran log masuk keselamatan; data penggunaan; dan maklumat statistik agregat.
- Butiran majikan: di mana anda berinteraksi dengan kami dalam kapasiti anda sebagai pekerja pihak ketiga, nama, alamat, nombor telefon dan alamat e-mel majikan anda, setakat yang berkaitan.
- Data kandungan dan pengiklanan: rekod interaksi anda dengan pengiklanan dan kandungan dalam talian kami; dan rekod pengiklanan dan kandungan yang dipaparkan pada halaman atau skrin aplikasi yang dipaparkan kepada anda.

- Pandangan dan pendapat: sebarang pandangan dan pendapat yang anda pilih untuk dihantar kepada kami, atau menyiarkan secara terbuka tentang kami di platform media sosial.
- Data biometrik dan kesihatan: data biometrik dan data tentang kesihatan anda (termasuk maklumat kesihatan untuk memantau penyebaran penyakit berjangkit di tempat kerja dan data pensampelan biologi); dan (jika didedahkan) sebarang keperluan khas atau keadaan kesihatan dan maklumat yang berkaitan dengan penginapan yang anda mungkin minta semasa proses pengambilan.

Pengumpulan Data Peribadi

Kami mengumpul atau memperoleh Data Peribadi tentang anda daripada sumber berikut:

- Data yang diberikan kepada kami: Kami memperoleh Data Peribadi apabila data tersebut diberikan kepada kami (cth, apabila anda menghubungi kami melalui e-mel atau telefon, atau melalui sebarang cara lain, atau apabila anda memberikan kami kad perniagaan anda, atau apabila anda menyerahkan pekerjaan permohonan).
- Data yang kami perolehi secara peribadi: Kami memperoleh Data Peribadi semasa mesyuarat, di pameran perdagangan, semasa lawatan daripada wakil jualan atau pemasaran, atau di acara yang kami hadiri.
- Kerjasama: Kami memperoleh Data Peribadi apabila anda bekerjasama dengan kami dalam penyelidikan atau dalam kapasiti nasihat/perundingan.
- Data perhubungan: Kami mengumpul atau mendapatkan Data Peribadi dalam perjalanan biasa hubungan kami dengan anda (cth, kami menyediakan perkhidmatan kepada anda, atau kepada majikan anda).
- Data yang anda umumkan: Kami mengumpul atau memperoleh Data Peribadi yang anda pilih secara nyata untuk didedahkan kepada umum, termasuk melalui media sosial (cth, kami mungkin mengumpul maklumat daripada profil media sosial anda, jika anda membuat siaran umum tentang kami).
- Data apl: Kami mengumpul atau memperoleh Data Peribadi apabila anda memuat turun atau menggunakan mana-mana apl kami.
- Data laman web: Kami mengumpul atau memperoleh Data Peribadi apabila anda melawati mana-mana laman web kami atau menggunakan sebarang ciri atau sumber yang tersedia pada atau melalui laman web.
- Butiran pendaftaran: Kami mengumpul atau memperoleh Data Peribadi apabila anda menggunakan, atau mendaftar untuk menggunakan, mana-mana laman web, apl, produk atau perkhidmatan kami.

- Maklumat kandungan dan pengiklanan: Jika anda berinteraksi dengan mana-mana kandungan atau pengiklanan pihak ketiga di laman web atau dalam apl (termasuk pemalam dan Kuki pihak ketiga) kami menerima Data Peribadi daripada pembekal pihak ketiga yang berkaitan bagi kandungan atau pengiklanan tersebut.
- Maklumat pihak ketiga: Kami mengumpul atau mendapatkan Data Peribadi daripada pihak ketiga yang memberikannya kepada kami (cth, agensi rujukan kredit; pihak berkuasa penguatkuasa undang-undang; perekrut; majikan terdahulu, pengadil, entiti yang menjalankan pemeriksaan latar belakang dll.).

Melainkan dinyatakan sebaliknya pada masa pengumpulan Data Peribadi, anda diwajibkan untuk memberikan Data Peribadi sebagaimana yang kami perlukan, yang hanya mencukupi dan perlu untuk tujuan yang dinyatakan dalam Notis Privasi ini. Jika anda tidak memberikan kami maklumat yang diminta, kami mungkin tidak dapat memberikan anda perkhidmatan atau maklumat yang anda perlukan atau memenuhi tujuan yang dinyatakan dalam Notis Privasi ini.

Penciptaan Data Peribadi

Kami juga mencipta Data Peribadi tentang anda dalam keadaan tertentu, seperti rekod interaksi anda dengan kami, dan butiran interaksi masa lalu anda dengan kami. Kami juga mungkin menggabungkan Data Peribadi daripada mana-mana laman web, apl, produk atau perkhidmatan kami, termasuk tempat data tersebut dikumpulkan daripada peranti yang berbeza.

Maklumat lanjut mengenai penggunaan data ini boleh didapati dalam syarat khusus setiap perkhidmatan, tersedia pada platform masing-masing.

Apakah tujuan pengumpulan dan Pemprosesan Data Peribadi?

Tujuan kami Memproses Data Peribadi, dan asas undang-undang yang kami lakukan Pemprosesan sedemikian, dalam Vale adalah seperti berikut:

Processing activity	Legal basis for Processing
• Penyediaan laman web, apl, produk dan perkhidmatan: menyediakan laman web, apl, produk atau perkhidmatan kami; menyediakan barangan promosi atas permintaan; dan berkomunikasi dengan anda berhubung dengan laman web, apl,	• Pemprosesan adalah perlu berkaitan dengan mana-mana kontrak yang anda telah buat dengan kami, atau untuk mengambil langkah sebelum membuat kontrak dengan kami; atau • Kami mempunyai kepentingan yang sah dalam melaksanakan Pemprosesan untuk

produk atau perkhidmatan tersebut.	tujuan menyediakan laman web, apl, produk atau perkhidmatan kami (setakat kepentingan sah tersebut tidak diatasi oleh kepentingan, hak asasi atau kebebasan anda); atau Kami telah mendapat persetujuan anda terlebih dahulu untuk Pemprosesan (asas undang-undang ini hanya digunakan berkaitan dengan Pemprosesan yang sepenuhnya sukarela – ia tidak digunakan untuk Pemprosesan yang perlu atau wajib dalam apa jua cara).
Mengendalikan perniagaan kami: mengendalikan dan mengurus laman web kami, apl kami, produk kami dan perkhidmatan kami ; menyediakan kandungan kepada anda; memaparkan pengiklanan dan maklumat lain kepada anda; berkomunikasi dan berinteraksi dengan anda melalui laman web kami, aplikasi kami, produk kami, atau perkhidmatan kami ; dan memberitahu anda tentang perubahan pada mana-mana laman web kami, apl kami, produk kami atau perkhidmatan kami.	- Pemprosesan adalah perlu berkaitan dengan mana-mana kontrak yang anda telah buat dengan kami, atau untuk mengambil langkah sebelum membuat kontrak dengan kami; atau - Kami mempunyai kepentingan yang sah dalam melaksanakan Pemprosesan untuk tujuan menyediakan laman web kami , apl kami, produk kami atau perkhidmatan kami kepada anda (setakat kepentingan sah tersebut tidak diatasi oleh kepentingan, hak asasi atau kebebasan anda) ; atau - Kami telah mendapat persetujuan anda terlebih dahulu untuk Pemprosesan (asas undang-undang ini hanya digunakan berkaitan dengan Pemprosesan yang sepenuhnya sukarela – ia tidak digunakan untuk Pemprosesan yang perlu atau wajib dalam apa jua cara).
Komunikasi dan pemasaran: berkomunikasi dengan anda melalui apa-apa cara (termasuk melalui e-mel, telefon, mesej teks, media sosial, siaran atau secara	Pemprosesan adalah perlu berkaitan dengan mana-mana kontrak yang anda telah buat dengan kami, atau untuk

peribadi) untuk menyediakan item berita dan maklumat lain yang anda mungkin berminat, tertakluk kepada mendapatkan pilihan anda terlebih dahulu. dalam persetujuan setakat yang diperlukan di bawah undang-undang yang terpakai; memperibadikan laman web, produk dan perkhidmatan kami untuk anda; mengekalkan dan mengemas kini maklumat hubungan anda jika sesuai; mendapatkan persetujuan ikut serta anda terlebih dahulu jika perlu; dan membolehkan dan merekodkan pilihan anda untuk memilih keluar atau berhenti melanggan, jika berkenaan.	mengambil langkah sebelum membuat kontrak dengan kami; atau • Kami mempunyai kepentingan yang sah dalam melaksanakan Pemprosesan untuk tujuan menghubungi anda, tertakluk pada pematuhan undang-undang yang terpakai (setakat kepentingan sah tersebut tidak diatasi oleh kepentingan, hak asasi atau kebebasan anda); atau • Kami telah mendapat persetujuan anda terlebih dahulu untuk Pemprosesan (asas undang-undang ini hanya digunakan berkaitan dengan Pemprosesan yang sepenuhnya sukarela – ia tidak digunakan untuk Pemprosesan yang perlu atau wajib dalam apa jua cara).
• Pengurusan sistem IT: pengurusan dan pengendalian komunikasi, IT dan sistem keselamatan kami; dan audit (termasuk audit keselamatan) dan pemantauan sistem tersebut.	• Pemprosesan adalah perlu untuk mematuhi kewajipan undang-undang ; atau • Kami mempunyai kepentingan yang sah dalam melaksanakan Pemprosesan untuk tujuan mengurus dan mengekalkan sistem komunikasi dan IT kami (setakat kepentingan sah tersebut tidak diatasi oleh kepentingan, hak asasi atau kebebasan anda).
• Kesihatan dan keselamatan: penilaian kesihatan dan keselamatan serta penyimpanan rekod (termasuk mengumpul data pensampelan biologi); menyediakan persekitaran yang selamat dan terjamin di premis kami (termasuk memantau suhu badan di premis Vale di UK untuk mencegah penyebaran penyakit berjangkit di	• Pemprosesan adalah perlu untuk mematuhi kewajipan undang-undang (terutamanya berkenaan dengan undang-undang pekerjaan, keselamatan sosial atau perlindungan sosial yang berkenaan) ; atau • Kami mempunyai kepentingan yang sah dalam melaksanakan Pemprosesan bagi

tempat kerja); dan pematuhan terhadap kewajiban undang-undang yang berkaitan.	tujuan memastikan persekitaran yang selamat di premis kami (setakat kepentingan sah tersebut tidak diatasi oleh kepentingan, hak asasi atau kebebasan anda); atau • Pemprosesan adalah perlu untuk melindungi kepentingan penting mana-mana individu; atau • Pemprosesan adalah perlu atas sebab kepentingan awam dalam bidang kesihatan awam; atau • Kami telah mendapat persetujuan anda terlebih dahulu untuk Pemprosesan (asas undang-undang ini hanya digunakan berkaitan dengan Pemprosesan yang sepenuhnya sukarela – ia tidak digunakan untuk Pemprosesan yang perlu atau wajib dalam apa jua cara).
• Pengurusan kewangan: jualan; kewangan; audit korporat; dan pengurusan vendor.	• Kami mempunyai kepentingan yang sah dalam menjalankan Pemprosesan bagi tujuan mengurus dan mengendalikan hal ehwal kewangan perniagaan kami (setakat kepentingan sah tersebut tidak diatasi oleh kepentingan, hak asasi atau kebebasan anda); atau • Kami telah mendapat persetujuan anda terlebih dahulu untuk Pemprosesan (asas undang-undang ini hanya digunakan berkaitan dengan Pemprosesan yang sepenuhnya sukarela – ia tidak digunakan untuk Pemprosesan yang perlu atau wajib dalam apa jua cara).
• Pengurusan vendor : mengumpul data pembekal untuk latar	• emprosesan adalah perlu untuk mematuhi kewajiban undang-undang ; atau

belakang dan semakan pematuhan.	Kami mempunyai kepentingan yang sah dalam melaksanakan Pemprosesan untuk tujuan melaksanakan pemeriksaan latar belakang dan pematuhan (sehingga kepentingan sah tersebut tidak diatasi oleh kepentingan, hak asasi atau kebebasan anda).
Tinjauan: melibatkan diri dengan anda untuk tujuan mendapatkan pandangan anda pada laman web kami, apl kami, produk kami atau perkhidmatan kami.	- Kami mempunyai kepentingan yang sah dalam melaksanakan Pemprosesan untuk tujuan menjalankan tinjauan, laporan kepuasan dan penyelidikan pasaran (setakat kepentingan sah tersebut tidak diatasi oleh kepentingan, hak asasi atau kebebasan anda); atau - Kami telah mendapat persetujuan anda terlebih dahulu untuk Pemprosesan (asas undang-undang ini hanya digunakan berkaitan dengan Pemprosesan yang sepenuhnya sukarela – ia tidak digunakan untuk Pemprosesan yang perlu atau wajib dalam apa jua cara).
Keselamatan: keselamatan fizikal premis kami (termasuk rekod lawatan ke premis kami); rakaman CCTV; dan keselamatan elektronik (termasuk rekod log masuk dan butiran akses).	- Pemprosesan adalah perlu untuk mematuhi kewajipan undang-undang ; atau - Kami mempunyai kepentingan yang sah dalam melaksanakan Pemprosesan bagi tujuan memastikan keselamatan fizikal dan elektronik perniagaan kami dan premis kami (setakat kepentingan sah tersebut tidak diatasi oleh kepentingan, hak asasi atau kebebasan anda).
Siasatan: mengesan, menyiasat dan mencegah pelanggaran dasar, dan kesalahan jenayah, mengikut undang-undang yang terpakai.	Pemprosesan adalah perlu untuk mematuhi kewajipan undang-undang ; atau

	Kami mempunyai kepentingan yang sah dalam melaksanakan Pemprosesan untuk tujuan mengesan, dan melindungi daripada, pelanggaran dasar kami dan undang-undang yang terpakai (setakat kepentingan sah tersebut tidak diatasi oleh kepentingan, hak asasi atau kebebasan anda).
Pematuhan undang-undang: pematuhan terhadap kewajipan undang-undang dan kawal selia kami di bawah undang-undang yang berkenaan.	Pemprosesan adalah perlu untuk mematuhi kewajipan undang-undang.
Memperbaiki laman web, apl, produk dan perkhidmatan kami : mengenal pasti isu dengan laman web kami , apl kami, produk kami atau perkhidmatan kami ; merancang penambahbaikan pada laman web kami , apl kami, produk kami atau perkhidmatan kami ; dan mencipta baharu laman web, apl, produk atau perkhidmatan .	- Kami mempunyai kepentingan yang sah dalam menjalankan Pemprosesan untuk tujuan menambah baik laman web kami , apl kami, produk kami atau perkhidmatan kami (sehingga kepentingan sah tersebut tidak diatasi oleh kepentingan, hak asasi atau kebebasan anda); atau - Kami telah mendapat persetujuan anda terlebih dahulu untuk Pemprosesan (asas undang-undang ini hanya digunakan berkaitan dengan Pemprosesan yang sepenuhnya sukarela – ia tidak digunakan untuk Pemprosesan yang perlu atau wajib dalam apa jua cara).
Penubuhan, pelaksanaan dan pembelaan tuntutan undang-undang: pengurusan tuntutan undang-undang; penubuhan fakta dan tuntutan, termasuk pengumpulan, semakan dan pengeluaran dokumen, fakta, bukti dan kenyataan saksi; dan melaksanakan dan mempertahankan hak dan tuntutan undang-undang, termasuk prosiding undang-undang rasmi.	- Pemprosesan adalah perlu untuk mematuhi kewajipan undang-undang ; atau - Kami mempunyai kepentingan yang sah dalam menjalankan Pemprosesan untuk tujuan menubuhkan, melaksanakan atau mempertahankan hak undang-undang kami (setakat kepentingan sah tersebut tidak diatasi oleh kepentingan, hak asasi atau kebebasan anda); atau

	• Pemprosesan adalah perlu untuk penubuhan, pelaksanaan atau pembelaan tuntutan undang-undang.
• Pengambilan dan permohonan kerja: aktiviti pengambilan; pengiklanan jawatan; aktiviti temu duga; mengesahkan maklumat yang diberikan kepada kami; analisis kesesuaian untuk jawatan yang berkaitan; rekod keputusan pengambilan pekerja; butiran tawaran; melakukan pemeriksaan latar belakang; penginapan sebagai sebahagian daripada proses pengambilan; dan butiran penerimaan.	• Pemprosesan adalah perlu berkaitan dengan mana-mana kontrak yang anda telah buat dengan kami, atau untuk mengambil langkah sebelum membuat kontrak dengan kami; atau • Pemprosesan adalah perlu untuk mematuhi kewajipan undang-undang (terutamanya berkenaan dengan undang-undang pekerjaan yang terpakai) ; atau • Kami mempunyai kepentingan yang sah dalam menjalankan Pemprosesan untuk tujuan aktiviti pengambilan dan pengendalian permohonan kerja (setakat kepentingan sah tersebut tidak diatasi oleh kepentingan, hak asasi atau kebebasan anda); atau • Kami telah mendapat persetujuan anda terlebih dahulu untuk Pemprosesan (asas undang-undang ini hanya digunakan berkaitan dengan Pemprosesan yang sepenuhnya sukarela – ia tidak digunakan untuk Pemprosesan yang perlu atau wajib dalam apa jua cara).
• Peluang masa depan: mengekalkan pangkalan data calon yang tidak berjaya; mengiklankan peranan baru; dan jemputan ke acara akan datang.	• Kami mempunyai kepentingan yang sah dalam menjalankan Pemprosesan untuk tujuan aktiviti pengambilan (setakat kepentingan sah tersebut tidak diatasi oleh kepentingan, hak asasi atau kebebasan anda); atau

	Kami telah mendapat persetujuan anda terlebih dahulu untuk Pemprosesan (asas undang-undang ini hanya digunakan berkaitan dengan Pemprosesan yang sepenuhnya sukarela – ia tidak digunakan untuk Pemprosesan yang perlu atau wajib dalam apa jua cara).
--	--

Data Peribadi Sensitif

Kami tidak berusaha untuk mengumpul atau sebaliknya Memproses Data Peribadi Sensitif dalam perjalanan biasa perniagaan kami. Sekiranya perlu untuk Memproses Data Peribadi Sensitif anda atas sebarang sebab, kami bergantung pada salah satu asas undang-undang berikut:

- Pematuhan undang-undang yang terpakai: Kami mungkin Memproses Data Peribadi Sensitif anda di mana Pemprosesan diperlukan atau dibenarkan oleh undang-undang yang terpakai (cth, untuk mematuhi kewajipan pelaporan kepelbagaian kami); atau
- Undang-undang pekerjaan: Kami mungkin Memproses Data Peribadi Sensitif anda di mana Pemprosesan diperlukan untuk tujuan melaksanakan kewajipan dan melaksanakan hak khusus dalam bidang pekerjaan, keselamatan sosial dan undang-undang perlindungan sosial; atau
- Pengesanan dan pencegahan jenayah: Kami mungkin Memproses Data Peribadi Sensitif anda di mana Pemprosesan diperlukan untuk pengesanan atau pencegahan jenayah (cth, pencegahan penipuan); atau
- Kepentingan penting: Kami mungkin Memproses Data Peribadi Sensitif anda di mana Pemprosesan diperlukan untuk melindungi kepentingan penting mana-mana individu; atau
- Kesihatan awam: Kami mungkin Memproses Data Peribadi Sensitif anda di mana Pemprosesan diperlukan atas sebab kepentingan awam dalam bidang kesihatan awam (cth, melindungi daripada ancaman serius merentas sempadan kepada kesihatan); atau
- Penubuhan, pelaksanaan atau pembelaan tuntutan undang-undang: Kami mungkin Memproses Data Peribadi Sensitif anda di mana Pemprosesan diperlukan untuk penubuhan, pelaksanaan atau pembelaan tuntutan undang-undang; atau
- Persetujuan: Kami mungkin Memproses Data Peribadi Sensitif anda di mana kami telah, menurut undang-undang yang terpakai, mendapatkan kebenaran nyata anda sebelum Memproses Data Peribadi Sensitif anda (asas undang-undang ini hanya digunakan berkaitan dengan Pemprosesan

yang sepenuhnya secara sukarela – ia tidak digunakan untuk Pemprosesan yang perlu atau wajib dalam apa jua cara).

Jika anda memberikan Data Peribadi Sensitif kepada kami, anda mesti memastikan bahawa adalah sah bagi anda untuk mendedahkan data tersebut kepada kami, dan anda mesti memastikan asas undang-undang yang sah terpakai pada Pemprosesan Data Peribadi Sensitif tersebut.

Bagaimanakah Vale berkongsi Data Peribadi?

1. Berkongsi dengan pihak ketiga:

Vale berkongsi Data Peribadi dengan entiti lain dalam kumpulan Vale, kepada pembekal, jika perlu, untuk tujuan perniagaan yang sah, dan untuk penyediaan perkhidmatan, produk, apl dan laman web kami, mengikut undang-undang yang terpakai. Di samping itu, kami mendedahkan Data Peribadi kepada:

- anda dan, jika sesuai, wakil anda yang dilantik;
- pihak berkuasa undang-undang dan kawal selia, atas permintaan, atau untuk tujuan melaporkan sebarang pelanggaran undang-undang atau peraturan yang terpakai yang sebenar atau yang disyaki;
- akauntan, juruaudit, perunding, peguam dan penasihat profesional luar yang lain kepada Vale, tertakluk kepada kewajipan kontrak kerahsiaan yang mengikat;
- Pemproses pihak ketiga (seperti penyedia perkhidmatan pembayaran; perekrut; perkhidmatan pemeriksaan pra-pekerjaan dll.), terletak di mana-mana sahaja di dunia (tertakluk kepada keperluan yang dinyatakan di bawah);
- mana-mana pihak yang berkaitan, badan kawal selia, pihak berkuasa kerajaan, agensi penguatkuasaan undang-undang atau mahkamah, setakat yang diperlukan untuk penubuhan, pelaksanaan atau pembelaan tuntutan undang-undang ;
- mana-mana pihak yang berkaitan, badan kawal selia, pihak berkuasa kerajaan, agensi penguatkuasaan undang-undang atau mahkamah, untuk tujuan pencegahan, penyiasatan, pengesanan atau pendakwaan kesalahan jenayah atau pelaksanaan hukuman jenayah ;
- mana-mana pemeroleh pihak ketiga yang berkaitan atau pengganti dalam hak milik, sekiranya kami menjual atau memindahkan semua atau mana-mana bahagian perniagaan atau aset kami yang berkaitan (termasuk sekiranya berlaku penyusunan semula, pembubaran atau pembubaran); dan
- mana-mana pembekal pihak ketiga yang berkaitan, di mana laman web dan apl kami menggunakan pengiklanan, pemalam atau kandungan pihak

ketiga. Jika anda memilih untuk berinteraksi dengan mana-mana pengiklanan, pemalam atau kandungan sedemikian, Data Peribadi anda mungkin dikongsi dengan pembekal pihak ketiga yang berkaitan. Kami mengesyorkan agar anda menyemak dasar privasi pihak ketiga itu sebelum berinteraksi dengan pengiklanan, pemalam atau kandungannya.

Jika kami menggunakan Pemproses pihak ketiga untuk Memproses Data Peribadi anda, Pemproses akan tertakluk kepada kewajipan kontrak yang mengikat untuk: (i) hanya Memproses Data Peribadi mengikut arahan bertulis kami yang terdahulu; dan (ii) menggunakan langkah-langkah untuk melindungi kerahsiaan dan keselamatan Data Peribadi, bersama-sama dengan sebarang keperluan tambahan di bawah undang-undang yang terpakai.

2. Pemindahan data antarabangsa:

Kerana sifat antarabangsa perniagaan kami, kami memindahkan Data Peribadi dalam kumpulan Vale, dan kepada pihak ketiga yang dinyatakan di atas di bawah sub-tajuk bertajuk "Berkongsi dengan pihak ketiga". Atas sebab ini, kami memindahkan Data Peribadi ke negara lain yang mungkin mempunyai keperluan undang-undang yang berbeza dan keperluan pematuhan perlindungan data kepada yang terpakai di negara tempat anda berada atau di mana anda mendedahkan Data Peribadi anda kepada kami.

Apakah hak yang dimiliki oleh subjek data berhubung dengan Data Peribadi?

Tertakluk kepada undang-undang yang terpakai, subjek data mungkin mempunyai hak berikut berkenaan Pemprosesan Data Peribadi mereka:

- hak untuk meminta akses kepada, atau salinan, Data Peribadi, bersama-sama dengan maklumat mengenai sifat, Pemprosesan dan pendedahan Data Peribadi ;
- hak untuk meminta pembetulan kepada sebarang ketidaktepatan dalam Data Peribadi ;
- di mana kami Memproses Data Peribadi berdasarkan persetujuan anda, hak untuk menarik balik kebenaran yang diberikan, pada bila-bila masa, atas permintaan nyata subjek data (dengan menyatakan bahawa pengeluaran tersebut tidak menjejaskan kesahihan sebarang Pemprosesan yang dilakukan sebelum tarikh pada yang mana kami menerima notis mengenai penarikan balik tersebut, dan tidak menghalang Pemprosesan Data Peribadi anda bergantung kepada mana-mana asas undang-undang lain yang tersedia) ; dan
- hak untuk membuat aduan mengenai Pemprosesan Data Peribadi dengan Pihak Berkuasa Perlindungan Data.

Ini tidak menjejaskan hak berkanun anda.

Untuk melaksanakan salah satu daripada hak ini, atau untuk bertanya soalan tentang hak ini atau mana-mana peruntukan lain Notis Privasi ini, atau mengenai Pemprosesan Data Peribadi anda, sila gunakan butiran hubungan yang terdapat di bahagian bawah halaman ini.

Sila ambil perhatian bahawa:

- dalam sesetengah kes, adalah perlu untuk memberikan bukti identiti anda sebelum kami boleh melaksanakan hak ini; dan
- apabila permintaan anda memerlukan penubuhan fakta tambahan (cth, penentuan sama ada mana-mana Pemprosesan tidak mematuhi undang-undang yang terpakai), kami akan menyiasat permintaan anda dengan segera, sebelum memutuskan tindakan yang perlu diambil.

Bagaimanakah Vale melindungi Data Peribadi?

Data Peribadi dilindungi daripada akses tanpa kebenaran, Pemprosesan atau pendedahan yang menyalahi undang-undang, serta kehilangan, pengubahsuaian atau kemusnahan secara tidak sengaja. Ini terpakai tidak kira sama ada data tersebut Diproses secara elektronik atau di atas kertas.

Vale mempunyai langkah teknikal dan organisasi yang sesuai untuk melindungi Data Peribadi, seperti klasifikasi maklumat, sandaran dan pemulihan data serta pengurusan identiti dan akses. Langkah-langkah ini adalah berdasarkan analisis keselamatan dan risiko perlindungan data.

Sekiranya berlaku pemadaman Data Peribadi, proses tersebut dijalankan dengan selamat, selaras dengan langkah teknikal yang sesuai, bagi memastikan Data Peribadi yang dipadam tidak dapat dipulihkan.

Ketepatan Data

Kami mengambil setiap langkah yang munasabah untuk memastikan bahawa:

- Data Peribadi anda yang kami Proses adalah tepat dan, jika perlu, sentiasa dikemas kini; dan
- mana-mana Data Peribadi anda yang kami Proses yang tidak tepat (dengan mengambil kira tujuan Data Peribadi tersebut Diproses) dipadamkan atau diperbetulkan tanpa berlengah-lengah.

Dari semasa ke semasa kami mungkin meminta anda mengesahkan ketepatan Data Peribadi anda.

Pengurangan Data

Kami mengambil setiap langkah yang munasabah untuk memastikan bahawa Data Peribadi anda yang kami Proses adalah terhad kepada Data Peribadi yang diperlukan secara munasabah berkaitan dengan tujuan yang dinyatakan dalam Notis Privasi ini.

Berapa lamakah Data Peribadi disimpan?

Kami mengambil setiap langkah yang munasabah untuk memastikan bahawa semua Data Peribadi yang dikumpul akan Diproses dan disimpan untuk tempoh minimum yang diperlukan untuk memenuhi tujuan yang diterangkan di bawah tajuk bertajuk "Apakah tujuan pengumpulan dan Pemprosesan Data Peribadi?".

Data mungkin disimpan dalam fail kami dengan mematuhi dan mematuhi tarikh akhir yang ditakrifkan dalam sistem perundangan yang berkenaan. Ini mewajarkan, oleh itu, pengekalan Data Peribadi dalam pangkalan data kami, di bawah mekanisme keselamatan dan perlindungan yang sama.

Saluran Komunikasi

Untuk menghubungi pasukan privasi Vale dan Pegawai Perlindungan Data Vale ("DPO"), gunakan borang di bawah atau hantar e-mel ke dpo@vale.com atau hubungi.

Tujuan borang ini, alamat e-mel dpo@vale.com dan nombor hubungan adalah untuk mewujudkan saluran untuk menghubungi DPO dan untuk melaksanakan hak subjek data. Untuk perkara yang tidak berkaitan dengan privasi, akses Hubungi Kami.

Butiran Pengawal

Untuk tujuan Notis Privasi ini, Pengawal yang berkaitan ialah:

Entiti Pengawal	Butiran kenalan
Vale S.A.	Praia de Botafogo, 186, Botafogo, Rio de Janeiro, Brazil; Data Privacy Department / privacy@vale.com
Vale Europe Limited	Suite 1, 3rd Floor, 11-12 St. James's Square, London, United Kingdom, SW1Y 4LB; Data Privacy Department / privacy@vale.com
Vale Holdings B.V.	Piet Heinkade 55, 1019 GM, Amsterdam, the Netherlands; Data Privacy Department / privacy@vale.com
Vale International SA	Route de Pallatex 29, 1162 Saint-Prex, Switzerland; Data Privacy Department / privacy@vale.com

Definisi

- " Kuki " bermaksud fail kecil yang diletakkan pada peranti anda apabila anda melawati laman web (termasuk laman web kami). Dalam Notis Privasi ini, rujukan kepada "kuki" termasuk teknologi analog seperti suar web dan GIF yang jelas;
- " Pengawal " bermaksud entiti yang memutuskan cara dan sebab Data Peribadi Diproses. Dalam banyak bidang kuasa, pengawal mempunyai tanggungjawab utama untuk mematuhi undang-undang perlindungan data yang berkenaan;
- " Pihak Berkuasa Perlindungan Data " bermaksud pihak berkuasa awam bebas yang ditugaskan secara sah untuk mengawasi pematuhan undang-undang perlindungan data yang berkenaan ;
- " Data Peribadi " bermaksud maklumat mengenai mana-mana individu, atau daripada mana-mana individu boleh dikenal pasti secara langsung atau tidak langsung, khususnya dengan merujuk kepada pengecam seperti nama, nombor pengenalan, data lokasi, pengecam dalam talian atau kepada satu atau lebih faktor khusus kepada identiti fizikal, fisiologi, genetik, mental, ekonomi, budaya atau sosial individu itu;
- " Proses ", " Pemprosesan " atau " Diproses " bermaksud apa-apa yang dilakukan dengan mana-mana Data Peribadi, sama ada melalui cara automatik atau tidak, seperti pengumpulan, rakaman, organisasi, penstrukturan, penyimpanan, penyesuaian atau pengubahan, pengambilan semula, perundingan, penggunaan, pendedahan melalui penghantaran, penyebaran atau sebaliknya menyediakan, penjajaran atau gabungan, sekatan, pemadaman atau pemusnahan;
- " Pemproses " bermaksud mana-mana orang atau entiti yang Memproses Data Peribadi bagi pihak Pengawal (selain daripada pekerja Pengawal); dan
- " Data Peribadi Sensitif " bermaksud di bawah Akta Perlindungan Data Peribadi 2010 data peribadi yang terdiri daripada maklumat tentang kesihatan fizikal atau mental atau keadaan subjek data,